



СПРАВЕДЛИВОЕ РЕШЕНИЕ ЖИЛИЩНЫХ ВОПРОСОВ И ПАНДЕМИЯ COVID-19

Центр Connecticut Fair Housing Center получает звонки от людей и поставщиков социальных услуг с вопросом о том, распространяется ли закон о справедливом решении жилищных вопросов на людей, которые инфицированы Covid-19 (также называемым коронавирусом), а также на людей, которые иным образом пострадали от пандемии.

Да, законы о справедливом решении жилищных вопросов защищают людей, инфицированных Covid-19, и тех, кто считается зараженным.

СПРАВЕДЛИВОЕ РЕШЕНИЕ ЖИЛИЩНЫХ ВОПРОСОВ, ДИСКРИМИНАЦИЯ ПО НАЦИОНАЛЬНОМУ ПРИЗНАКУ И COVID-19

Законы штата и федеральные законы о справедливом решении жилищных вопросов запрещают дискриминацию по национальному признаку. Это означает:

- Запрещено отказывать Вам в предоставлении жилья или убежища, потому что Вы из одной из стран, наиболее пострадавших от Covid-19, или воспринимаетесь как выходец из такой страны.
- Незаконно применять к Вам правила, отличные от тех, которые применяются ко всем остальным, потому что Вы из одной из стран, наиболее пострадавших от Covid-19, или воспринимаетесь как выходец из такой страны.
- Арендодатель не вправе отправлять вам предупреждение о расторжении договора найма жилого помещения или пытаться выселить вас, потому что Вы из одной из стран, наиболее пострадавших от Covid-19, или воспринимаетесь как выходец из такой страны.

СВЯЖИТЕСЬ С ЦЕНТРОМ CONNECTICUT FAIR HOUSING CENTER

Телефон: 860-247-4400

Бесплатные звонки: 888-247-4401

e-mail: info@ctfairhousing.org

60 Popieluszko Court • Хардфорд, Коннектикут • 06106
860-247-4400 (Хардфорд) • 888-247-4401 (бесплатные звонки)
860-247-4236 (факс)

www.ctfairhousing.org



СПРАВЕДЛИВОЕ РЕШЕНИЕ ЖИЛИЩНЫХ ВОПРОСОВ, ИНВАЛИДНОСТЬ И COVID-19

Законы штата и федеральные законы о справедливом решении жилищных вопросов запрещают дискриминацию по признаку инвалидности. Если Вы инфицированы Covid-19, Вы считаете себя инвалидом в соответствии с законами штата и федеральными законами о справедливом решении жилищных вопросов и можете быть защищены от дискриминации.

- Если у Вас нет Covid-19, но арендодатель или поставщик жилья отказывает Вам в жилье или приюте, поскольку они *считают*, что у Вас есть вирус, это незаконно, и Вам следует обратиться в наш Центр.
- Если у Вас нет Covid-19, но арендодатель или поставщик жилья помещает Вас в карантин или налагает на вас другие правила, поскольку они *считают*, что у Вас есть вирус, это незаконно, и Вам следует обратиться в наш Центр.

Если Вам поставили диагноз Covid-19 и Вам было отказано в жилье или убежище, или к Вам были применены другие правила, обратитесь в наш Центр, чтобы мы могли обсудить и объяснить, как законы о справедливом решении жилищных вопросов применимы к Вашей ситуации.

СВЯЖИТЕСЬ С ЦЕНТРОМ CONNECTICUT FAIR HOUSING CENTER

Телефон: 860-247-4400
Бесплатные звонки: 888-247-4401
e-mail: info@ctfairhousing.org

60 Popieluszko Court • Хардфорд, Коннектикут • 06106
860-247-4400 (Хартфорд) • 888-247-4401 (бесплатные звонки)
860-247-4236 (факс)
www.ctfairhousing.org